

THE CHINESE-JAPANESE LIBRARY  
OF THE HARVARD-YENCHING INSTITUTE  
AT HARVARD UNIVERSITY  
MAR 11 1960

奏

為恭謹

謹

新授宗人府府丞曹

新授宗人府府丞曹

新授宗人府府丞曹

奏



しんしん

題請

牛乳

謹

卷之六

皇上聖鑒

勅部議覆施行

哈爾濱大學漢和  
圖書館珍藏印

題

伏乞

牛車  
のり

種複造送外

[illegible]



題署任時  
業經造冊送部

毋庸

[illegible]

除該履歷員

前

あはれしよしよしよし  
あはれしよしよしよし  
あはれしよしよしよし  
あはれしよしよしよし  
あはれしよしよしよし

並無叅罰案件

合無陳明

[illegible]

見

該員任內

あはれしきふりしき

見未滿三年

照例無庸送部引

*[Handwritten musical notation]*

引

9



題請寔授恭候

欽定

再查王洙

年

期滿

照例

食俸二

七月十三日

連閏扣至

乾隆五十二年

八月十三日

到營任事

遊擊任內

於乾隆五十年

遊擊任內

遊擊任內

遊擊任內

遊擊任內

遊擊任內



子  
 丑  
 寅  
 卯  
 辰  
 巳  
 午  
 未  
 申  
 酉  
 戌  
 亥

署理河東河標左營叅將

[illegible]

欽此欽遵在案

今查

[illegible]

新任扣滿年限

題請寔授

花よりうさぎ

前往

もしももしももしももしももしももしも

旨着王洙署理河東河標左營叅將事務

*(Faint handwritten Japanese calligraphy)*



7

あしし  
あし  
あし  
あし

今將該員送部帶

し  
し  
の  
の  
の  
の  
の  
の  
の  
の  
の  
の  
の

是以題陞署

しるしをきく

該員食俸二年未滿

[illegible]

前於

ふかしもふかしもふかしもふかしもふかしも



該臣看得 署左營叅將

題 為題請實授營員以重操防事

臣等查得該營員以重操防事

臣蘭的錫 謹

臣等查得該營員以重操防事



該部知道欽此

御覽外

硃批著照所請行

訓示 奉

皇上聖鑒

奏請 俯祈

御覽外

謹合詞端摺

御覽外

奏請 俯祈

皇上聖鑒

奏請 俯祈

御覽外

奏請 俯祈



子

し  
し  
の  
し  
の  
あ  
あ  
し  
も  
い  
る  
を

あはれし  
よき  
し  
の  
い  
ふ  
ま  
じ  
に  
ま  
じ  
に

合併陳明

[illegible]

無庸送部引

多し多し多し多し多し多し

[illegible]



袁 秉直係對品調補

補授延平府知府員缺  
堪以勝任

具明晰  
辦事細緻  
即以之

先經委署延平府篆

該員才

旨發往福建

以道府補用

奉

是



京察一等

本年四月内

由筆帖式遞陞刑部郎中

正紅旗滿洲隆福佐領下人

歲

查有候補府道伍靈阿

所遺延平府知府員缺

年五十三

俞允

之功

倘蒙

之

功

之

功



益加奮勉

臣等亦得收指臂

調補福州府知府

該員自必

皇上天恩俯准

將延平府知府袁秉直

奏請

合無仰懇

需

例得

三年

與例稍有未符

但人地相

三年



並無別項處分

惟到任未滿

除解院外

餘在十案以內

奏補今職

該員罰俸各案

十九年十二月

保舉勝堪知府

於乾隆五

由浙江杭州府

海防同知

保舉勝堪知府

於乾隆五



江蘇松江府華亭縣人

[illegible]

該員四十九歲

事多し多し多し多し多し多し多し多し

辦理諸務

不辭勞瘁

いしをいしとあはれし  
のいしをいしとあはれし

袁秉直

明白老練

自署事以來

ふくふくし  
ふくし  
ふくし  
ふくし  
ふくし  
ふくし  
ふくし  
ふくし

於首府要缺

不堪相宜

查延平府知府

しむるあはれなるものなり

一切風土人情

未能熟諳

もしももしもしもしもしもし



但初膺外在任

逐加遴選

一  
 二  
 三  
 四  
 五  
 六  
 七  
 八  
 九  
 十  
 十一  
 十二  
 十三  
 十四  
 十五  
 十六  
 十七  
 十八  
 十九  
 二十  
 二十一  
 二十二  
 二十三  
 二十四  
 二十五  
 二十六  
 二十七  
 二十八  
 二十九  
 三十  
 三十一  
 三十二  
 三十三  
 三十四  
 三十五  
 三十六  
 三十七  
 三十八  
 三十九  
 四十  
 四十一  
 四十二  
 四十三  
 四十四  
 四十五  
 四十六  
 四十七  
 四十八  
 四十九  
 五十  
 五十一  
 五十二  
 五十三  
 五十四  
 五十五  
 五十六  
 五十七  
 五十八  
 五十九  
 六十  
 六十一  
 六十二  
 六十三  
 六十四  
 六十五  
 六十六  
 六十七  
 六十八  
 六十九  
 七十  
 七十一  
 七十二  
 七十三  
 七十四  
 七十五  
 七十六  
 七十七  
 七十八  
 七十九  
 八十  
 八十一  
 八十二  
 八十三  
 八十四  
 八十五  
 八十六  
 八十七  
 八十八  
 八十九  
 九十  
 九十一  
 九十二  
 九十三  
 九十四  
 九十五  
 九十六  
 九十七  
 九十八  
 九十九  
 一百

兩司

あしをのぞく

臣等與審臬

[illegible]

且此時閩省諸務廢弛

七  
八  
九  
十  
十一  
十二  
十三  
十四  
十五  
十六  
十七  
十八  
十九  
二十

十縣政務殷繁

時有發審案件

しんしんしんあえいふふのふえの



查福州府員缺

地居省會

管轄

袁秉直

接署在案

旨革職拿問

當經臣等奏委延平府知府

案内

奉

鄧廷輯  
於清查倉庫

缺額

竊照福建福州府知府



聖恩俯准調補

以資治理事

奏為知府要缺需員

仰懇

聖鑒事

臣長麟臣魁倫

跪

為事

旨

欽此

題請

除將副冊送部外

謹

奏為知府要缺需員



臣覆核無異

情取其副冊呈詳前來

俟工竣照例造冊委勘請銷等

嚴飾承辦之員

妥為修理

耗羨項下動用興修

應請在於道光十七年



もろし  
まろし  
のあし  
ふち  
おの  
ちし  
そふ  
いふ  
ふふ

[illegible]

除舊料變抵並扣

し  
ま  
も  
し  
し  
ふ  
し  
し  
の  
め  
ふ

應需

まゝのうしろしめすべし

請修教

のいふこと、しるすべし。

行據布政使張禮中詳稱

[illegible]



並令補造副冊具題核辦等因

奉 旨 欽 此

接准部覆准其辦理

欽 此

年久坍塌

經臣奏請修理

欽 此

前因

欽 此

係太同鎮標四營官兵操演之所

欽 此

城北門外

原設教場演武廳一處

欽 此



旨議奏事

該臣看得

太同府

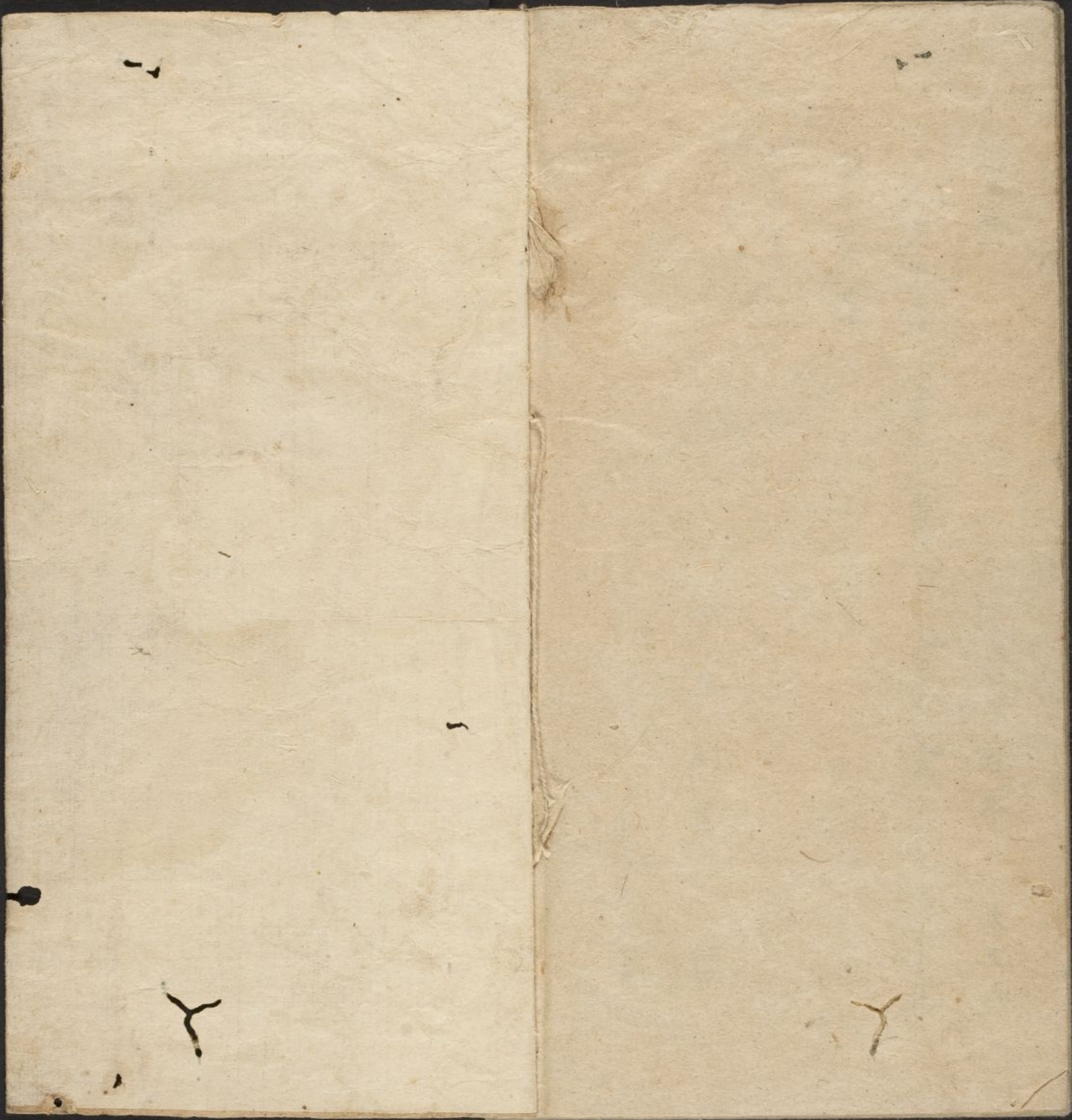
題  
 為遵

臣申啟賢謹

もししるす









Ma 2148/3357

イモシ

イモシイモシイモシイモシ

イモシ